



EMBASSY OF SWITZERLAND
IN KENYA

NAIROBI, le 12 avril 1967.

P. O. Box 20008 (CARGEN HOUSE)
Tel. 20350

Ref. 771.20.RW. - F/S.
771.22.RW.

F. 311-Rwanda 21

Monsieur l'Ambassadeur S. M A R C U A R D
Délégué à la Coopération technique
Département Politique Fédéral

F. 311 Rwanda 2(2)

B E R N E

Cher Ami,

Merci de ta dernière lettre et de ton rapport sur ta mission au Rwanda. J'avais déjà connaissance de la substance de tes pourparlers par les procès-verbaux de M. Hafner. Il faut avouer que tu as accompli un excellent travail qui mettra de l'ordre dans les entreprises suisses au Rwanda. Quant au projet des douanes, il est bien sûr regrettable qu'il n'ait pas été possible de trouver un accord avec le Gouvernement rwandais. Mais tu as eu tout à fait raison de rester ferme. La direction bicéphale suggérée donnait aux autorités rwandaises toutes les garanties voulues. Comme elles se trouvent dans une situation difficile, il est fort possible qu'elles reprennent la discussion et accepteront le principe de nos pouvoirs exécutifs en trouvant une formule qui camoufle cette réalité, ceci pour sauver les apparences vis-à-vis des autres pays donateurs. Si le Rwanda en arrive là, on devrait, à mon avis, aller à sa rencontre. J'aimerais connaître ton avis à ce sujet, car il n'est pas exclu que l'affaire revienne sur le tapis lors de mon prochain voyage à Kigali, que je prévois pour mai ou juin, soit avant le départ de M. Heimo en vacances.

Il me faut te signaler un incident que je trouve un peu fâcheux. M. Manfred Weiss, propriétaire de la maison Weiss & Co., et son représentant en Afrique de l'Est, M. Winzeler, se sont rendus récemment en "chartered plane" à Kigali pour discuter avec M. Friedli les affaires courantes, cette maison étant un des principaux fournisseurs de la TRAFIPRO. Ces messieurs avaient annoncé leur visite par l'intermédiaire de M. Muller qui les a reçus à l'aéroport en leur disant que, malheureusement, M. Friedli n'était pas disponible... Ils sont aussitôt rentrés à Nairobi et sont venus se plaindre chez moi. Que s'est-il passé, je n'en sais rien, mais comme il semble y avoir du frottement entre M. Muller et M. Friedli, ce dernier aura peut-être été vexé de n'avoir pas été directement informé de la venue de ces deux visiteurs. Ceci est d'autant plus regrettable que M. Weiss était très bien intentionné à l'égard du nouveau directeur de la TRAFIPRO, ce qui n'est plus le cas maintenant. M. Joss t'a d'ailleurs écrit le 30 mars

- 2 -

au sujet de la mésentente qui semble exister entre ces deux messieurs de la TRAFIPRO. Il serait peut-être bon d'envoyer M. Villiger au Rwanda, si possible au moment où je m'y trouverai moi-même, pour arranger les choses si vraiment elles sont envenimées.

J'aimerais aussi savoir quelle suite a été donnée à la lettre que M. Protzen a adressée le 20 mars à la Coopération technique.

Crois, cher Ami, à mes sentiments les meilleurs.

H. F.

P.S. Je te remercie infiniment d'avoir réagi aussi vite et de façon aussi positive à ma demande d'experts vétérinaires pour le Kenya. Grâce à toi, la Suisse est la première à répondre à l'appel. Les deux vétérinaires vont arriver sous peu et le Ministère de l'Agriculture en est très reconnaissant. Si seulement tout pouvait marcher aussi bien !

H. F.